

Mi Smart LED Desk Lamp 1S User Manual	01
Mi Smarte LED Tischlampe 1S Benutzerhandbuch	11
Manuel d'utilisation de Mi Smart LED Desk Lamp 1S	20
Manual de usuario de Mi Smart LED Desk Lamp 1S	29
Manuale utente Mi Smart LED Desk Lamp 1S	38
Руководство пользователя Умной настольной светодиодной лампы Mi 1S	47
Mi 스마트 LED 데스크 램프 1S 사용 설명서	56
دليل المستخدم مصباح إل إي دي المكتبي الذكي 1S من Mi	64



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die spätere Verwendung auf.

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

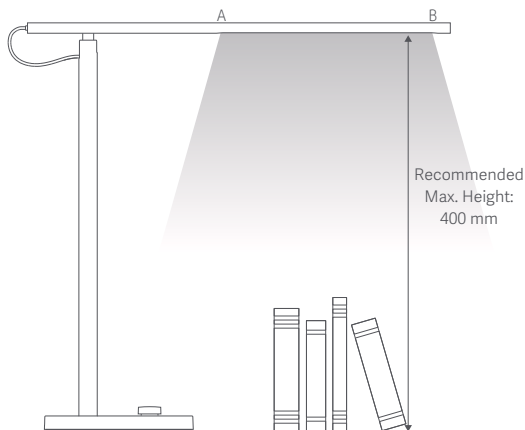
Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Перед использованием внимательно изучите это руководство. Сохраните его, оно может понадобиться вам в дальнейшем.

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 잘 보관하세요.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

Product Overview

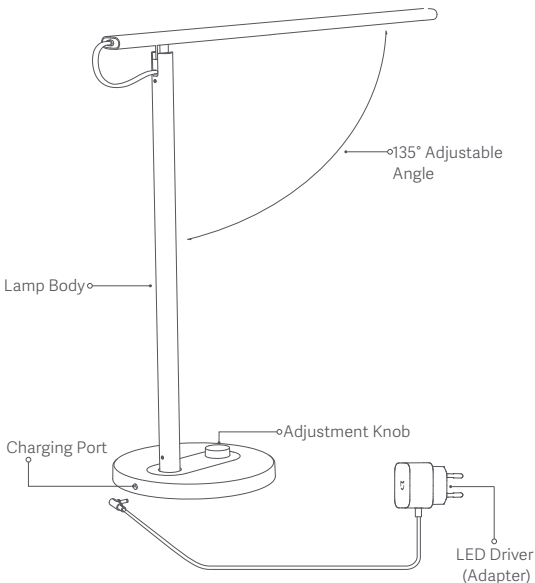


Thank you for choosing the Mi Smart LED Desk Lamp 1S. This lamp is equipped with high-quality LEDs and features a professional optical design using a natural light mixing algorithm to deliver a uniform lighting experience. This lamp is intended for use in studies, bedrooms, and other indoor areas. Under normal usage conditions, the lamp should be positioned so that the direction of the lamp head (indicated by points A and B) is parallel to the desktop. When the light emitting surface is level, the vertical distance between it and the desktop is 400 mm.

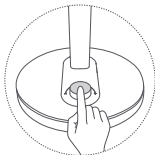
Using the Lamp

Connect to Power Supply

Plug the power cable into the charging port at the base and connect the adapter to a power supply.



Button Instructions



Press down on the knob once to turn the lamp on or off.



Turn the knob to adjust the lamp's brightness.



Hold the knob down and turn it to adjust the lamp's color temperature.

Connecting with Mi Home / Xiaomi Home App

This product works with Mi Home / Xiaomi Home app *. Control your device, and interact it and other smart home devices with Mi Home / Xiaomi Home app.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Mi Home / Xiaomi Home" in the app Store to download and install it.

Open Mi Home / Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow prompts to add your device.

* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.



Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Apple HomeKit Smart Control

1. Open the Home app on your iPhone or iPad.
 2. Tap "Add Accessories" and follow the instructions in the app to scan the QR code on the product base, or enter the 8-digit setup code above the QR code to grant the Apple Home app access.
- * Make sure a Wi-Fi network with Internet access is available (this product does not support 5G networks).

To control this HomeKit-compatible accessory, it is recommended that you use iOS 9.0 or above.

The HomeKit setup code is listed on the product base, do not lose it. After restoring factory settings, you will need the HomeKit setup code again to add the accessory.

iPad and iPhone are the trademarks of Apple Inc., and they are registered in the United States and other countries.

Link a Lamp with Google Assistant

Add the Mi Home / Xiaomi Home service to the Google Assistant app, to control devices connected to Mi Home / Xiaomi Home from Google Assistant.

1. Tap  in the Google Assistant app, search for “Mi Home / Xiaomi Home”, tap “Link”, and sign in with your Xiaomi account.
2. Tap  in Settings > Home control to add a device, and follow the on-screen instructions. Once the accounts are linked, you can control the Lamp from Google Assistant.

Link a Lamp with Amazon Alexa

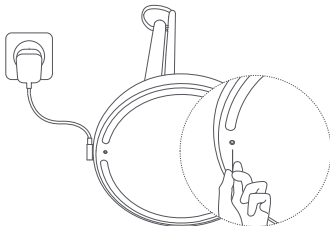
Add the Mi Home / Xiaomi Home skill to the Amazon Alexa app, to control devices connected to Mi Home / Xiaomi Home from Amazon Alexa.

1. Tap  in the Amazon Alexa app, then tap “Skills & Games”, search for “Mi Home / Xiaomi Home”, select the correct skill and tap “Enable”. Then sign in with your Xiaomi account.
2. After successfully linking the accounts, tap DISCOVER DEVICES to add the device, and follow the on-screen instructions. Once the accounts are linked, you can control the Lamp from Amazon Alexa.

Note: The name (Mi Home or Xiaomi Home) varies by selected language or regions.

Factory Reset

The Reset hole is at the bottom of the lamp base. When powered on, insert a straightened tool into the hole for 5 seconds, and let go when the lamp starts to breathe. The Reset completes when the breathing stops.



* Restore factory settings to connect to a new network.

Specifications

Model: MJTD01SYL

Operating Temperature: -10°C to 35°C

Operating Humidity: 0–85% RH

Service Life: Approx. 25000 h

Color Rendering Index: Ra90

Power Factor: 0.5

Bedside Lamp Input: 12 V $\equiv$ 0.8A $\ominus \text{---} \oplus$

Rated Input Power: 8.5 W (Lamp + LED Driver)

Rated Input: 100–240 V~50/60 Hz 0.5 A

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Compatible with: Android 4.4 or iOS 9.0 and above

Operating Frequency: 2412–2472 MHz (Wi-Fi) 2402–2480 MHz (BT)

Maximum Output Power: 17.70 dBm (Wi-Fi) 4.19 dBm (BT)

Product Features



Color
Temperature
Adjustment



Brightness Adjustment



Flicker Free



Low Blue
Light
Content



Scheduled
On/Off



Foldable Design



135° Adjustable Angle



High Color
Rendering
Index



Reading Mode



PC Mode



Child Mode



Focus Mode



Mi Home/
Xiaomi
Home App*



HomeKit Control



Turn-off Delay



Firmware
Update

Warning

- Suitability for use "indoors", the related ambient temperature is 35°C.
- Please use the power resource correctly in the door.
- If in any doubt, consult a qualified electrician.
- Do not put the luminaire on the inclined plane.
-  For household use only.
-  Class III Luminaire.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified service engineer to avoid any risks to safety.
- For non-user replaceable light sources:
 "The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person."
- Do not disassemble the product. The light-emitting diode may cause damage to your eyes.
- A minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's body and the device to comply with the RF exposure requirements in Europe.
- The SAR limit for mobile devices is 2.0 W/kg and the highest SAR value for this device is 0.494 W/kg.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type MJTD01SYL is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

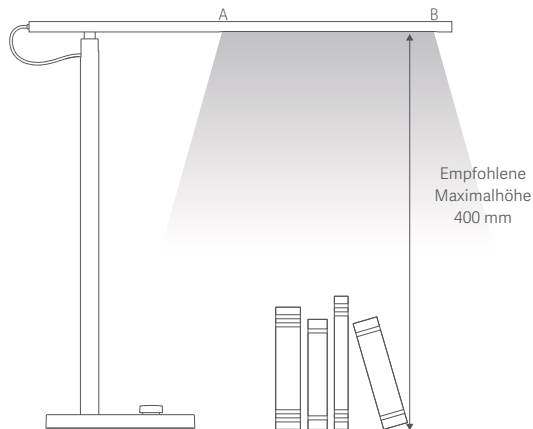
<https://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>.



WEEE Disposal and Recycling

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Produktübersicht



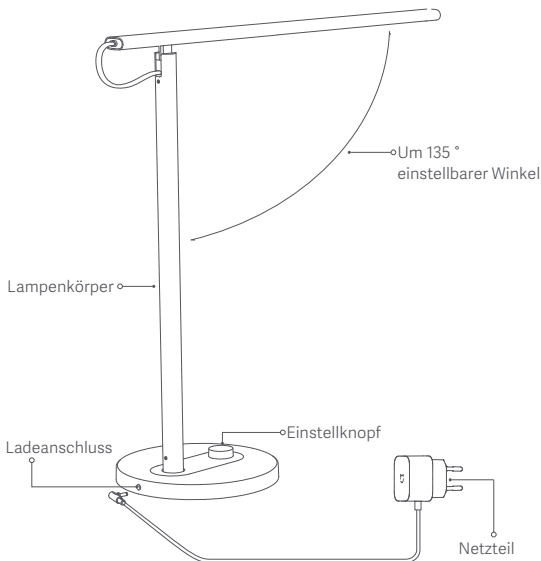
Vielen Dank, dass Sie sich für die Mi Smarte LED Tischlampe 1S entschieden haben. Die Lampe ist mit hochwertigen LEDs ausgestattet und bietet ein professionelles optisches Design mit einem natürlichen Lichtmischungsalgorithmus, der für gleichmäßiges Licht sorgt.

Die Lampe ist am besten für den Gebrauch in Arbeitszimmern, Schlafzimmern und anderen Innenräumen geeignet. Unter normalen Gebrauchsbedingungen sollte die Lampe so positioniert werden, dass der Lampenkopf (durch Punkte A und B gekennzeichnet) parallel zur Tischplatte ausgerichtet ist. Wenn die Lichtaustrittsfläche eben ist, beträgt der vertikale Abstand zwischen dem Lampenkopf und der Tischplatte 400 mm.

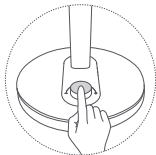
Verwendung der Lampe

Schließen Sie das Stromkabel an.

Stecken Sie das Stromkabel in den Ladeanschluss am Fuß und schließen Sie das Netzteil an eine Stromquelle an.



Anleitung für den Knopf



Drücken Sie einmal auf den Knopf, um die Lampe ein- oder auszuschalten.



Drehen Sie den Knopf, um die Helligkeit der Lampe einzustellen.



Halten Sie den Knopf gedrückt und drehen Sie ihn, um die Farbtemperatur der Lampe einzustellen.

Mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App verbinden

Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App*. Steuern Sie Ihr Gerät und lassen Sie dieses sowie weitere Smart Home-Geräte mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App interagieren.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Mi Home-/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.



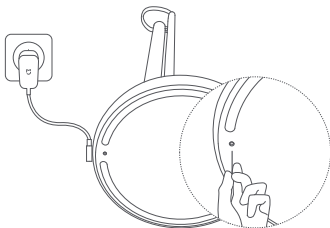
Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Apple HomeKit-Smart-Steuerung

1. Öffnen Sie die Home-App auf Ihrem iPhone oder iPad.
 2. Tippen Sie auf „Zubehör hinzufügen“ und folgen Sie der Anleitung in der App, um den QR-Code am Produktfuß zu scannen, oder geben Sie den 8-stelligen Setup-Code über dem QR-Code ein, um der Apple Home-App Zugriff zu gewähren.
- * Stellen Sie sicher, dass ein WLAN-Netzwerk mit Internetzugang verfügbar ist (dieses Produkt unterstützt keine 5G-Netzwerke).
- Wir empfehlen, für die Steuerung dieses HomeKit-kompatiblen Zubehörs iOS 9.0 oder höher zu verwenden.
- Der HomeKit-Setup-Code ist am Produktfuß angegeben. Verlieren Sie diesen Code nicht. Sie benötigen ihn nach einer Wiederherstellung der Werkseinstellungen, um das Zubehör neu hinzuzufügen.
- iPad und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Der Reset-Schalter befindet sich am Boden des Lampensockels. Führen Sie einen geraden Gegenstand (z. B. eine gerade gebogene Büroklammer) bei eingeschalteter Lampe 5 Sekunden lang in das Loch ein und ziehen Sie es wieder heraus, wenn die Lampe anfängt, zu „pulsieren“. Das Zurücksetzen ist abgeschlossen, wenn die Lampe aufhört zu pulsieren.



*In einer neuen Netzwerkumgebung muss das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, um eine Verbindung mit dem neuen Netzwerk herzustellen.

Spezifikationen

Modell: MJTD01SYL

Betriebstemperatur: -10 ~ 35°C

Betriebsfeuchtigkeit: 0 - 85% RH

Erwartete Nutzungsdauer: Ca. 25.000 Stunden

Farbwiedergabeindex: Ra90

Leistungsfaktor: 0.5

Eingang Nachttischlampe: 12V $\equiv$ 0.8A $\ominus \text{---} \oplus$

Nennleistung: 8.5 W (Leuchte + LED-Treiber)

Betriebsspannung: 100-240V~ 50/60Hz 0.5A

WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Kompatibel mit: Android 4.4 oder iOS 9.0 und höher

Betriebsfrequenz: 2.412 – 2.472 MHz (WLAN) 2.402 – 2.480 MHz (BT)

Maximale Ausgangsleistung: 17,70 dBm (WLAN) 4,19 dBm (BT)

Produktfunktionen



Einstellbare
Farbtemperatur



Einstellbare Helligkeit



Flimmerfrei



Licht mit
geringem
Blauanteil



Einschalten/
Ausschalten
geplant



Einklappbares Design



Um 135 °
einstellbarer Winkel



Hoher
Farbwiederga-
beindex



Lesemodus



PC-Modus



Kindermodus



Fokus-Modus



Mi Home-App /
Xiaomi
Home-App*



HomeKit-Steuerung



Ausschaltverzögerung



Firmware-
Aktualisierung

Warning

- Eignung zur Verwendung in „Innenräumen“ bei einer Raumtemperatur von 35 °C.
- Verwenden Sie eine geeignete Stromquelle bei der Nutzung in Innenräumen.
- Wenden Sie sich bei Unklarheiten an einen qualifizierten Elektriker.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf einer unebenen Fläche.
-  Nur für die Verwendung im Haushalt.
-  Leuchte der Schutzklasse III.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem qualifizierten Servicetechniker ersetzt werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Für nicht durch den Benutzer austauschbare Lichtquellen gilt:
„Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, einen Servicetechniker oder eine gleichermaßen qualifizierte Person ausgetauscht werden.“
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Die Leuchtdiode kann Ihren Augen schaden.
- Zwischen dem Körper des Benutzers und dem Gerät muss ein Mindestabstand von 0 cm eingehalten werden, damit die Anforderungen an die HF-Belastung in Europa erfüllt werden.
- Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte beträgt 2,0 W/kg. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät liegt bei 0,494 W/kg.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs MJTD01SYL mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

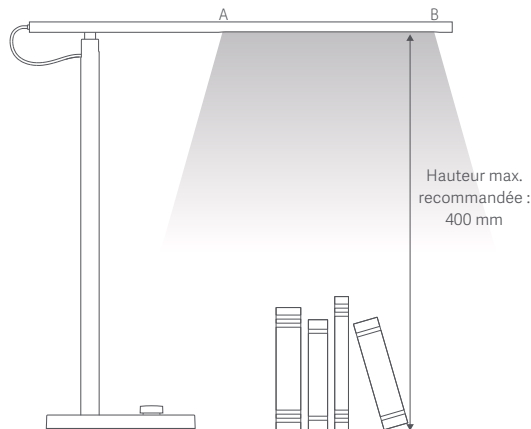
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE-Informationen zu Entsorgung und Recycling

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Présentation du produit

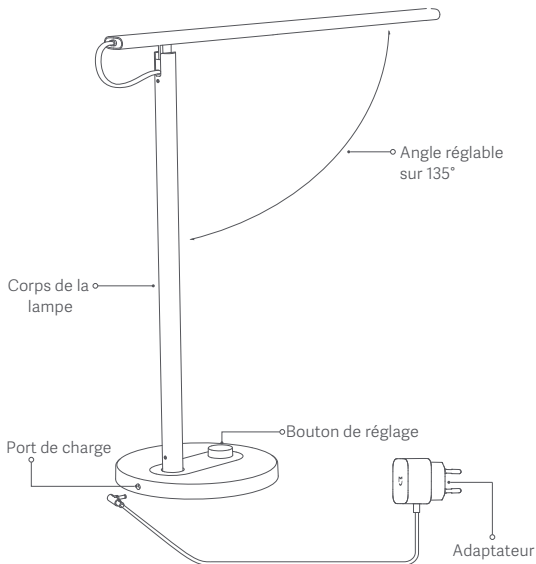


Merci d'avoir choisi Mi Smart LED Desk Lamp 1S. Cette lampe est équipée de LED haute qualité et profite d'un design optique professionnel grâce à un algorithme de mélange de lumière naturelle offrant une lumière uniforme. Elle est conçue pour les bureaux, les chambres et tout autre espace intérieur. Dans des conditions normales d'utilisation, la lampe doit être positionnée de sorte que l'orientation de la tête de lampe (représentée par les points A et B) soit parallèle au bureau. Lorsque la surface d'éclairage est à niveau, la distance verticale entre la lampe et le bureau doit être de 400 mm.

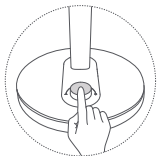
Utilisation de la lampe

Connexion à l'alimentation électrique

Branchez le câble dans le port de charge et connectez l'adaptateur à une prise électrique.



Instructions sur le bouton



Appuyez une fois sur le bouton pour allumer ou éteindre la lampe.



Faites tourner le bouton pour régler la luminosité.



Maintenez le bouton enfoncé et faites-le tourner pour régler la température de couleur de la lampe.

Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*. Contrôlez et interagissez avec votre appareil ainsi que d'autres appareils domotiques intelligents avec l'application Mi Home/Xiaomi Home.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

* Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.



Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Contrôle connecté Apple HomeKit

1. Ouvrez l'application Home sur votre iPhone ou votre iPad.
2. Appuyez sur « Ajouter des accessoires » et suivez les instructions fournies dans l'application pour scanner le code QR situé sur la base du produit. Vous pouvez aussi saisir le code HomeKit à 8 chiffres indiqué au-dessus du code QR pour autoriser l'accès à l'application Apple Maison.

* Assurez-vous qu'un réseau Wi-Fi avec un accès internet est disponible (ce produit n'est pas compatible avec les réseaux 5G).

Pour contrôler cet accessoire compatible HomeKit, il est recommandé d'utiliser iOS 9.0 ou une version plus récente.

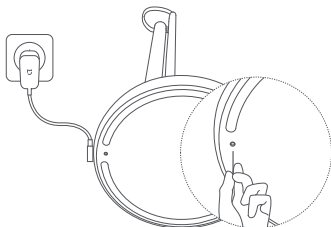
Le code HomeKit est indiqué sur la base du produit, ne le perdez pas.

Après avoir restauré les paramètres d'usine, vous aurez à nouveau besoin du code HomeKit pour ajouter l'accessoire.

iPad et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., et sont des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Réinitialisation

Le trou de réinitialisation se trouve sous la base de la lampe. À l'allumage, insérez un objet dur et fin dans le trou pendant 5 secondes, puis retirez-le lorsque la lampe clignote lentement. La réinitialisation s'achève lorsque le clignotement s'arrête. La restauration des paramètres d'usine est nécessaire dans un nouvel environnement réseau pour une reconnexion au réseau.



*La restauration des paramètres d'usine est nécessaire dans un nouvel environnement réseau pour une reconnexion au réseau.

Caractéristiques

Modèle: MJTD01SYL

Températures de fonctionnement: -10 à 35° C

Humidité de fonctionnement: 0 à 85 % d'humidité relative

Durée de vie: environ 25 000 heures

Indice de rendu de couleur: Ra90

Facteur d'alimentation: 0.5

Alimentation d'entrée de la lampe de chevet: 12V $\equiv$ 0.8A $\ominus \text{---} \oplus$

Puissance nominale : 8.5 W (Pilote lampe + LED)

Alimentation d'entrée nominale: 100-240V~ 50/60Hz 0.5A

Connectivité sans fil: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Compatible avec: Android 4.4 or iOS 9.0 and above

Fréquence de fonctionnement : 2 412 à 2 472 MHz (Wi-Fi)

2 402 à 2 480 MHz (BT)

Puissance maximale en sortie : 17,70 dBm (Wi-Fi) 4,19 dBm (BT)

Fonctionnalités du produit



Température
de couleur
réglable



Luminosité réglable



Aucun vacillement



Émission faible
de lumière
bleue



Allumage/
extinction
programmables



Design pliable



Angle réglable sur 135°



Indice de rendu
de couleur élevé



Mode Lecture



Mode PC



Mode Enfant



Mode Focus



Application
Mi Home/
Xiaomi Home*



Contrôle HomeKit



Délai
d'extinction



Mise à jour
du firmware

Avertissement

- Adaptée pour un usage « intérieur », la température ambiante idéale pour la lampe est de 35°C.
- Utilisez correctement la ressource d'alimentation dans l'emplacement.
- En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Ne placez pas le luminaire sur un plan incliné.
-  Pour une utilisation intérieure uniquement.
-  Luminaria de clase III.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un ingénieur de service qualifié afin d'éviter tout risque de sécurité.
- Concernant les ampoules non remplaçables par l'utilisateur :
« L'ampoule contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou un agent de service agréé, ou encore un professionnel avec le même niveau de qualification. »
- Ne démontez pas le produit. La diode électroluminescente peut abimer les yeux.
- Une distance de séparation minimum de 0 cm doit être maintenue entre l'appareil et l'utilisateur pour respecter les norme européennes en matières d'exposition aux radiofréquences.
- La limitation DAS pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg et la valeur DAS maximale pour cet appareil est 0,494 W/kg.

Déclaration de conformité pour l'UE

Par la présente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type MJTD01SYL est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

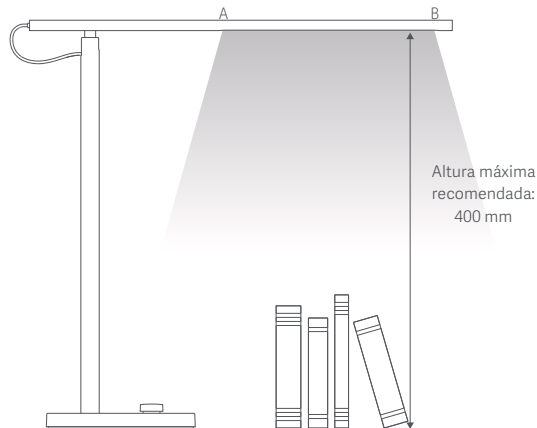
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Réglementation DEEE et informations sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Descripción general del producto



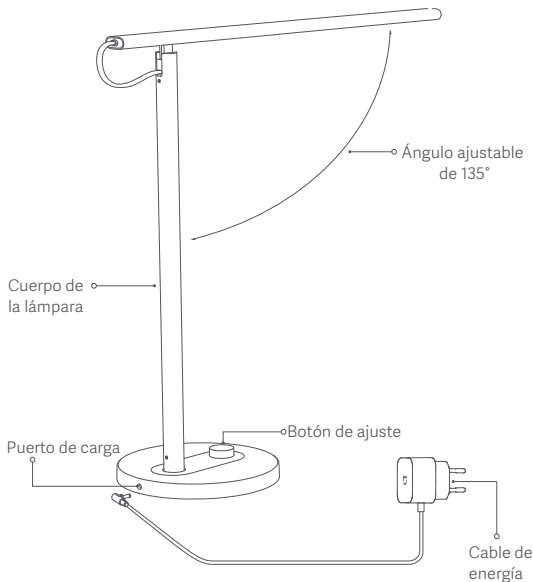
Gracias por elegir Mi Smart LED Desk Lamp 1S. Esta lámpara está equipada con LEDs de alta calidad y cuenta con un diseño óptico profesional que utiliza un algoritmo de mezcla de luz natural para ofrecer una experiencia de iluminación uniforme.

Está diseñada para su uso en estudios, dormitorios y otras áreas interiores. En condiciones normales de uso, la lámpara debe colocarse de forma que la dirección de la cabeza de la lámpara (indicada por los puntos A y B) sea paralela a la de la mesa. Cuando la superficie emisora de luz está nivelada, la distancia vertical entre ella y el escritorio es de 400 mm.

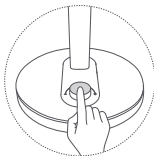
Utilización de la lámpara

Conexión al suministro eléctrico

Conecte el cable de alimentación al puerto de carga en la base y conecte el adaptador a una fuente de alimentación.



Instrucciones sobre los botones



Presione el botón una vez para encender o apagar la lámpara.



Gire el botón para ajustar el brillo de la lámpara.



Mantenga pulsada y gire el botón para ajustar la temperatura de color de la lámpara.

Conectar con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home*.

Controla tu dispositivo e interactúa con él y otros dispositivos inteligentes del hogar con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home / Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Mi Home / Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

* La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.



Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

Control inteligente Apple HomeKit

1. Abra la aplicación Home en su iPhone o iPad.
2. Pulse "Agregar accesorios" y siga las instrucciones de la aplicación para escanear el código QR en la base del producto, o introduzca el código de configuración de 8 dígitos sobre el código QR para conceder permiso de acceso a la aplicación Apple Home.

* Asegúrese de que haya disponible una red Wi-Fi con acceso a Internet (este producto no admite redes 5G).

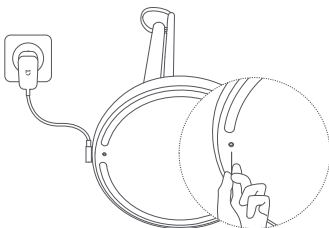
Para controlar este accesorio compatible con HomeKit, se recomienda utilizar iOS 9.0 o superior.

El código de configuración de HomeKit aparece en la base del producto, no lo pierda. Después de restaurar los valores de fábrica, necesitará nuevamente el código de configuración de HomeKit para agregar el accesorio.

iPad y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc. y están registradas en los Estados Unidos y en otros países.

Restauración de fábrica

El orificio de restauración se encuentra en la parte inferior de la base de la lámpara. Cuando la lámpara esté encendida, inserte una herramienta fina en el orificio durante 5 segundos. Sáquela cuando la luz de la lámpara empiece a variar de intensidad. Cuando deje de variar de intensidad, la restauración se habrá completado.



*La restauración de fábrica es necesaria para conectar la lámpara a un nuevo entorno de red.

Especificaciones

Modelo: MJTD01SYL

Temperatura operativa: -10 ~ 35°C

Humedad operativa: 0 - 85% RH

Vida útil: 25000 horas aprox.

Índice de reproducción cromática: Ra90

Factor de potencia: 0.5

Tensión de la lámpara: 12V $\text{---} 0.8\text{A} \ominus \text{---} \oplus$

Potencia nominal: 8.5 W (Lámpara + Controlador LED)

Tensión nominal: 100-240V~ 50/60Hz 0.5A

Compatible con: Android 4.4 o iOS 9.0 y posteriores

Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Frecuencia de servicio: 2412 – 2472 MHz (Wi-Fi) 2402 – 2480 MHz (BT)

Potencia de salida máxima: 17,70 dBm (Wi-Fi) 4,19 dBm (BT)

Características del producto



Temperatura
del color
ajustable



Brillo ajustable



Sin parpadeos



Bajo contenido
de luz azul



Encendido/
Apagado
programado



Diseño plegable



Ángulo
ajustable de 135°



Índice de
reproducción
cromática alto



Modo lectura



Modo PC



Modo infantil



Modo
concentración



Aplicación
Mi Home /
Xiaomi Home*



HomeKit Control



Retardo de
apagado



Actualización
del firmware

Advertencia

- Idóneo para uso "en interiores", la temperatura ambiente relativa es de 35 °C.
- Utilice correctamente el recurso de energía en la puerta.
- Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.
- No coloque la lámpara en un plano inclinado.
-  Solo para uso doméstico.
-  Luminaria de clase III.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o un técnico de servicio cualificado deberá reemplazarlo para evitar cualquier riesgo de seguridad.
- Para fuentes de luz no reemplazables por el usuario:
"La fuente de luz contenida en esta lámpara sólo podrá ser sustituida por el fabricante, su servicio técnico o personas con una cualificación similar"
- No desmonte el producto. El diodo emisor de luz puede causar daños en sus ojos.
- Para cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencias en Europa, se debe mantener una distancia de 0 cm entre el dispositivo y el cuerpo del usuario.
- El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg, y el valor de SAR mayor para este dispositivo es de 0,494 W/kg.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico MJTD01SYL cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

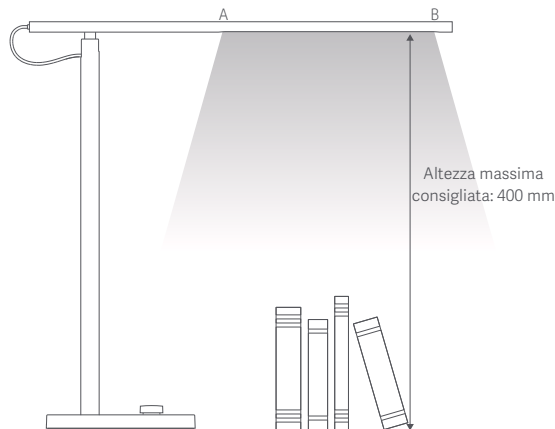
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Panoramica del prodotto



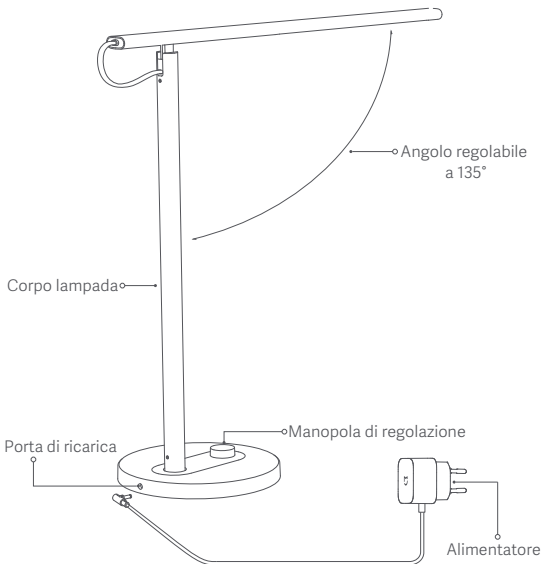
Grazie per avere scelto la Mi Smart LED Desk Lamp 1S. Questa lampada è dotata di LED di alta qualità e presenta un design ottico professionale che utilizza un algoritmo di miscelazione della luce naturale per offrire un'esperienza di illuminazione uniforme.

La lampada è destinata all'utilizzo presso studi, camere da letto e altri ambienti interni. In condizioni d'uso normali, la lampada deve essere posizionata in modo che la direzione del corpo lampada (indicata dai punti A e B) sia parallela alla scrivania. Quando la superficie di emissione della luce è piana, la distanza verticale tra questa e la scrivania è di 400 mm.

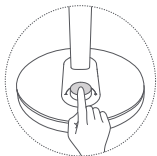
Utilizzo della lampada

Collegamento all'alimentazione

Inserire il cavo di alimentazione nella porta di ricarica situata alla base della lampada e collegare l'adattatore a una presa di corrente.



Istruzioni del pulsante



Premere una volta sulla manopola per accendere o spegnere la lampada.



Ruotare la manopola per regolare la luminosità della lampada.



Tenere premuta la manopola e ruotarla per regolare la temperatura colore della lampada.

Connessione con l'app Mi Home/Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Mi Home/Xiaomi Home*. Controllo del dispositivo e interazione con altri dispositivi domotici intelligenti con l'app Mi Home/Xiaomi Home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Mi Home/Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

* In Europa, eccetto che in Russia, l'app si chiama Xiaomi Home.

Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell'app visualizzato sul dispositivo.



Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

Controllo smart Apple HomeKit

1. Aprire l'app Home su iPhone o iPad.
2. Toccare "Aggiungi accessori" e seguire le istruzioni fornite dall'app per eseguire la scansione del codice QR alla base del prodotto, oppure immettere il codice di configurazione a 8 cifre riportato sopra il codice QR per garantire l'accesso all'app Apple Home.

* Assicurarsi che sia disponibile una rete Wi-Fi con accesso a Internet (il prodotto non supporta reti 5G).

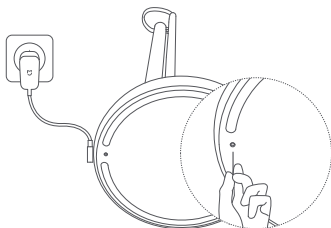
Per il controllo di questo accessorio compatibile a HomeKit, si consiglia di utilizzare iOS 9.0 o versioni successive.

Il codice di configurazione HomeKit è situato sulla base del prodotto, evitare di perderlo. Una volta ripristinate le impostazioni di fabbrica, sarà necessario utilizzare nuovamente il codice di configurazione HomeKit per aggiungere l'accessorio.

iPad e iPhone sono marchi commerciali di Apple Inc. e sono registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Ripristino alle impostazioni di fabbrica

Il foro di ripristino è nella parte inferiore della base della lampada. Una volta acceso, inserire un utensile dritto e rigido nel foro di ripristino per 5 secondi e lasciarlo andare quando la lampada inizia a illuminarsi in modalità "respiro". Il ripristino viene completato una volta terminata la modalità "respiro".



*Il ripristino alle impostazioni di fabbrica è richiesto in un nuovo ambiente di rete per la riconnessione a quest'ultima.

Specifiche tecniche

Modello: MJTD01SYL

Temperatura di esercizio: -10 ~ 35°C

Umidità di esercizio: 0% - 85% UR

Aspettativa di durata: circa 25000 ore

Indice di resa cromatica: Ra90

Fattore di potenza: 0.5

Alimentazione in ingresso lampada da comodino: 12V $\equiv$ 0.8A $\ominus$ --- $\oplus$

Potenza nominale: 8.5 W (Lampada + driver LED)

Potenza nominale in ingresso: 100-240V~ 50/60Hz 0.5A

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Compatibile con: Android 4.4 o iOS 9.0 e versioni superiori

Frequenza d'esercizio: 2.412 – 2.472 MHz (Wi-Fi) 2.402 – 2.480 MHz (BT)

Potenza in uscita massima: 17,70 dBm (Wi-Fi) 4,19 dBm (BT)

Caratteristiche del prodotto



Temperatura
colore
regolabile



Luminosità regolabile



Niente sfarfallii



Contenuto
luminoso blu
basso



Accensione/
spegnimento
pianificato



Design ripieghevole



Angolo regolabile a 135°



Elevato indice
di resa colore



Modalità lettura



Modalità PC



Modalità bambino



Modalità Focus



App Mi Home/
Xiaomi Home



Controllo HomeKit



Ritardo
spegnimento



Aggiornamento
firmware

Attenzione

- Adattabilità per l'utilizzo "all'interno", la relativa temperatura ambiente è 35°C.
- Utilizzare la fonte di alimentazione adeguatamente nella porta.
- Per qualsiasi dubbio, consultare un elettricista qualificato.

- Non mettere la lampada su un piano inclinato.

-  Solo per uso domestico.

-  Lampada classe III.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un tecnico dell'assistenza qualificato per evitare rischi per la sicurezza.

- Per fonti luminose non sostituibili dall'utente:

"La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita solo dal produttore, da un centro assistenza o da altro personale qualificato."

- Non smontare il prodotto. Il LED può provocare danni agli occhi.
- Occorre che sia mantenuta una distanza minima di 0 cm tra il corpo dell'utente e il dispositivo per soddisfare i requisiti europei di esposizione alle radiofrequenze.
- Il limite SAR dei dispositivi mobili è di 2,0 W/kg; il valore SAR più elevato è pari a 0,494 W/kg per questo dispositivo.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo MJTD01SYL è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

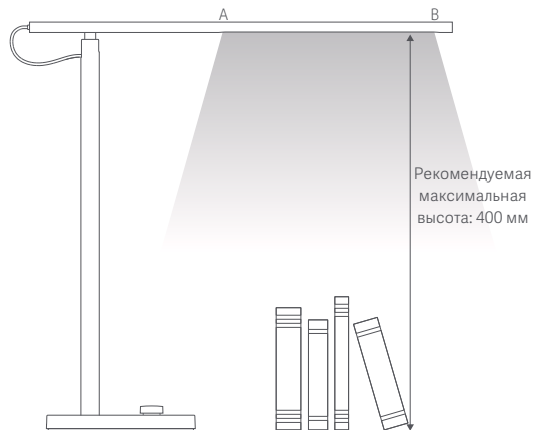
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Обзор устройства



Благодарим за выбор Умной настольной светодиодной лампы Mi 1S. Лампа оснащена высококачественными светодиодами, а профессионально разработанный дизайн, в котором использован алгоритм природного смешения света, обеспечивает отличное освещение. Лампа предназначена для использования в аудиториях, спальнях и других помещениях. При нормальных условиях использования лампу следует располагать так, чтобы голова лампы (обозначенная пунктами А и В) находилась параллельно рабочему столу. Если освещаемая поверхность параллельна лампе, то вертикальное расстояние между ними должно составлять 400 мм.

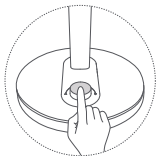
Использование ночника

Подключение к источнику питания

Подключите кабель питания к разъему для зарядки в основании, а адаптер — к источнику питания.



Инструкции к кнопкам



Нажмите на ручку один раз, чтобы включить или выключить лампу.



Поверните ручку, чтобы отрегулировать яркость лампы.



Нажмите на ручку и поверните ее, чтобы отрегулировать цветовую температуру лампы.

Подключитесь к приложению Mi Home / Xiaomi Home

Продукт работает с Mi Home / Xiaomi Home*. Управляйте своим устройством и взаимодействуйте с другими домашними устройствами в этом приложении.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу "Mi Home / Xiaomi Home" в App Store, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home, нажмите "+" в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

* В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.



Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Управление через Apple HomeKit

1. Откройте приложение Home на устройствах iPhone или iPad.
2. Нажмите кнопку добавления аксессуаров и следуйте инструкциям в приложении, чтобы отсканировать QR-код в нижней части устройства. Вы также можете ввести код настройки из 8 цифр, указанный над QR-кодом, чтобы предоставить доступ приложению Apple "Дом".

* Убедитесь в наличии подключения к сети Wi-Fi с доступом к Интернету (это устройство не поддерживает сети 5G).

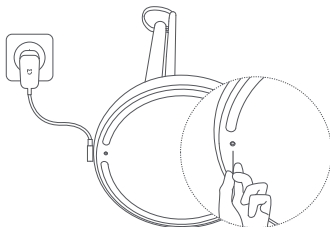
Для управления этим совместимым с HomeKit аксессуаром рекомендуется использовать iOS 9.0 или более поздней версии.

Код настройки HomeKit указан в основании устройства, не потеряйте его. После восстановления заводских настроек он снова вам понадобится для добавления аксессуара.

iPad и iPhone являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в Соединенных Штатах и других странах.

Сброс до заводских настроек

Отверстие для сброса настроек расположено в нижней части подставки лампы. Когда лампа включена, вставьте тонкий предмет в отверстие и удерживайте его в течение 5 секунд, пока лампа не начнет мерцать. Сброс будет выполнен, когда мерцание прекратится.



* Сброс до заводских настроек необходим при подключении лампы к новой сети.

Технические характеристики

Модель: MJTD01SYL

Рабочая температура: от -10 до ~ 35 °C

Рабочая влажность: 0 - 85% RH

Ожидаемый срок службы: Примерно 25 000 ч

Индекс цветопередачи: Ra90

Коэффициент мощности: 0.5

Входные параметры ночника: 12V $\equiv$ 0.8A $\ominus$ $\oplus$

Номинальная мощность: 8.5 Вт (Лампа + светодиодный драйвер)

Номинальные входные параметры: 100–240 В, ~ 50/60 Гц, 0,5 А

Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц

Совместимость: Android 4.4 или iOS 9.0 и более поздней версии

Рабочий диапазон частот: 2412–2472 МГц. (Wi-Fi) 2402–2480 МГц. (BT)

Максимальная выходная мощность: 17,70 дБм. (Wi-Fi) 4,19 дБм. (BT)

Температура Хранения: от -20 °C до 50 °C

Влажность при хранении: Относительная влажность 0-85%

Рабочая температура: от -10 °C до 35 °C

Рабочая влажность: Относительная влажность 0-85%

Срок службы: 2,8 года

Особенности изделия



Настройка
цветовой
температуры



Регулировка яркости



Немерцающий свет



Низкое
содержание
синего света



Планирование
включения
и выключения



Складываемая
конструкция



Регулируемый
угол 135°



Высокий
индекс
цветопередачи



Режим чтения



Режим ПК



Детский режим



Режим фокуса



Приложение
Mi Home /
Xiaomi Home*



Управление
через HomeKit



Задержка
выключения



Обновление
встроенного ПО

Предупреждение

- Изделие предназначено для использования внутри помещений при температуре окружающей среды 35 °C.
- Используйте источник питания надлежащим образом.
- При возникновении сомнений проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
- Не устанавливайте светильник на наклонных поверхностях.
-  Изделие предназначено для использования только в бытовых целях.
-  Класс защиты III.
- Если шнур питания поврежден, в целях безопасности для его замены необходимо обратиться к производителю или в квалифицированный сервисный центр.
- Для источников света, не подлежащих замене пользователем: "Выполнять замену источника света в этом светильнике могут только производитель, сервисный центр или квалифицированный специалист".
- Не разбирайте изделие. Светодиоды могут повредить глаза.
- Для соблюдения требований к радиочастотному излучению в Европе между телом пользователя и устройством должно быть расстояние не менее 0 см.
- Предельное значение SAR для мобильных устройств составляет 2,0 Вт/кг, а самое высокое значение SAR для этого устройства составляет 0,494 Вт/кг.

CE Декларация о соответствии нормам ЕС

Настоящим компания Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования MJTD01SYL соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

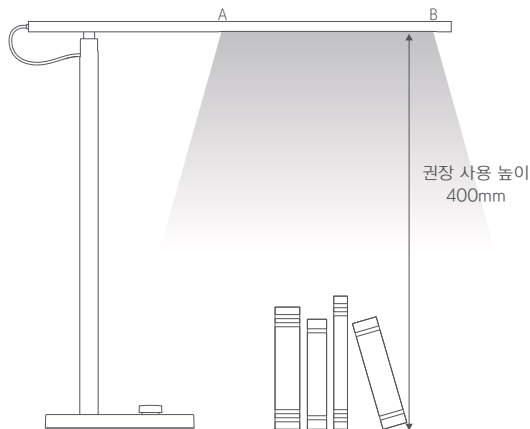
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

제품 소개



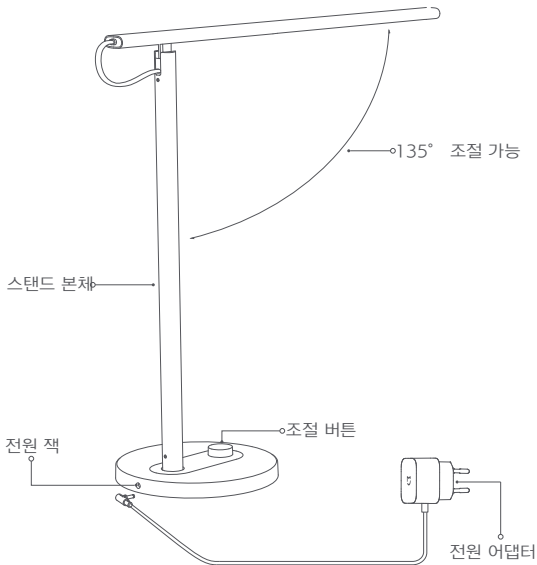
Mi 스마트 LED 데스크 램프 1S 선택해주셔서 감사합니다. Mi LED 스탠드 1S는 우수한 LED 다이오드를 사용하였으며 전문적인 광학 구조로 자연광 혼합 알고리즘으로 균일한 빛을 전달합니다.

사용 장소: 서재, 침실 조명 실내 장소. 스탠드 정상 사용 시 AB 방향과 테이블을 평행하게 놓아주시고 스탠드 헤드를 수평으로 놓은 후 스탠드 헤드와 테이블의 수직 거리는 400mm가 되어야 합니다.

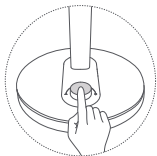
사용

전원 연결

전원 코드를 하부 전원 잭에 연결합니다.



버튼 조작 설명



조절 버튼을 누르면
스탠드를 켜고 끌
수 있습니다.



조절 버튼을 돌리면
스탠드 밝기를 조절할
수 있습니다.



조절 버튼을 누른 상태에서
돌리면 색온도를 조절할
수 있습니다.

Mi Home/Xiaomi Home 앱 연결

이 제품은 Mi Home/Xiaomi Home에 액세스되어 있기 때문에
Mi Home/Xiaomi Home 앱을 통해 제어할 수 있으며 다른 제품과 상호
연동할 수 있습니다.

QR코드를 스캔하여 Mi Home/Xiaomi Home을 다운로드 및 설치하고,
설치가 완료되면 기기 연결 페이지로 이동하세요. 또는 앱스토어에서 ‘Mi
Home/Xiaomi Home’을 검색하여 Mi Home/Xiaomi Home 앱을
다운로드 및 설치할 수 있습니다.

Mi Home/Xiaomi Home 앱을 열고 오른쪽 상단의 ‘+’를 탭한 다음,
알림에 따라 기기를 추가합니다.

* 이 앱은 러시아를 제외한 유럽 지역에서 Xiaomi Home 앱으로
지칭합니다. 기기에 표시되는 앱 이름을 기본 이름으로 간주합니다.



참고: Mi Home/Xiaomi Home 앱 버전이 업데이트되어, 실제 사용법과 다를 수 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.

Apple HomeKit 스마트 컨트롤

1. iPhone 또는 iPad에서 홈 app을 실행합니다.
2. "악세서리 추가"를 누르고 앱의 안내에 따라 받침판 스티커 또는 받침판 하부에 있는 QR 코드를 스캔하거나 QR코드 위에 있는 8자리 세팅코드를 직접 입력하여 Apple 홈 app과 연결합니다.

* Wi-Fi가 정상적으로 접속되어야 하며 인터넷이 가능해야 합니다.

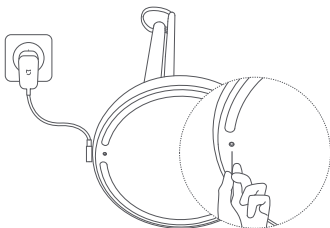
(본 제품은 5G 인터넷을 지원하지 않습니다.)

본 제품 호환 Home Kit 악세서리를 컨트롤 시 iOS 9.0 이상의 버전을 사용하시는 것을 권장합니다.

Home Kit 세팅코드는 제품 받침대에 있으며, 분실하지 않도록 주의해 주세요. 공장초기화 설정 후 다시 Home Kit 세팅코드를 입력해야 합니다. 애플은 iPad, iPhone 상표의 소유자이며, 미국 및 기타 국가에서 등록 소유하고 있습니다.

공장 초기화 복원

리셋홀은 스탠드 받침판 하부에 있으며 램프가 깜빡일 때까지 가느다란 물체로 5초 동안 리셋홀을 누릅니다. 5초 후 램프가 꺼지고 다시 켜지면 공장 초기화 상태로 복원됩니다.



주의: 스탠드를 새로운 인터넷 환경에서 사용하는 경우 공장 초기화 후 인터넷을 다시 연결해야 합니다.

기본사양

제품 모델: MJTD01SYL

작동 온도: -10 ~ 35° C

작동 습도: 0%—85%RH

사용 수명: 약 25000시간

연색지수: Ra90

역률: 0.5

스탠드 입력: 12V $\equiv$ 0.8A $\ominus$ — $\oplus$

정격출력: 8.5W (램프 + LED 드라이버)

정격입력: 100—240V~ 50/60Hz 0.5A

무선연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

지원 시스템: Android4.4 또는 iOS9.0 이상

작동 주파수: 2412~2472 MHz (Wi-Fi) 2402~2480 MHz (BT)

최대 출력 : 17.70 dBm (Wi-Fi) 4.19 dBm (BT)

제품의 특징



색온도 조절



밝기 조절



섬광효과 없음



블루라이트
차단



타이머 스위치



폴딩 설계



135° 조절 가능



높은 연색지수



독서 모드



PC 모드



키즈모드



집중 모드



미홈 앱 연결



Home Kit 컨트롤



예약 소등



펌웨어
업그레이드

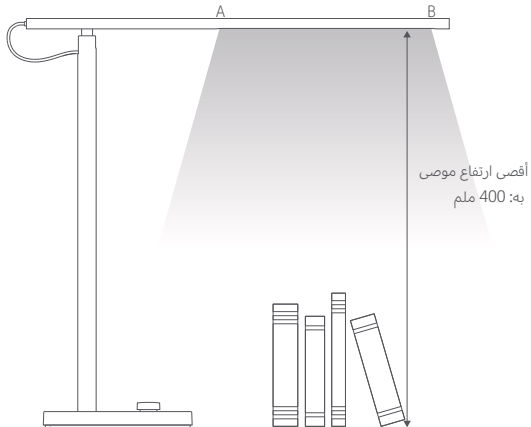
경고

- "실내 사용"에 적합한 온도는 35°C입니다.
- 실내에서 전원을 올바르게 사용하십시오.
- 의심스러운 경우, 자격을 갖춘 전기 기술자에게 문의하십시오.
- 경사진 곳에 등기구를 두지 마십시오.
-  가정용으로 만 사용하십시오.
-  3급 조명기구.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전상의 위험이 있으므로 제조업체 또는 자격이 있는 서비스 엔지니어에게 의뢰하여 전원 코드를 교체해야 합니다.
- 사용자가 교체 불가능한 광원:

"이 조명 기구에 포함된 광원은 제조업체 또는 제조업체의 서비스
- 에이전트나 자격 있는 담당자가 교체해야 합니다."

제품을 분해하지 마십시오. 발광 다이오드는 눈에 손상을 줄 수 있습니다.
- 유럽 RF 노출 요구사항을 준수하려면 사용자의 신체와 기기 간 최소 분리 거리 0 cm를 반드시 유지해야 합니다.
- 모바일 기기의 SAR 제한은 2.0 W/kg이며 기기의 최대 SAR값은 0.494 W/kg입니다.

نظرة عامة حول المنتج



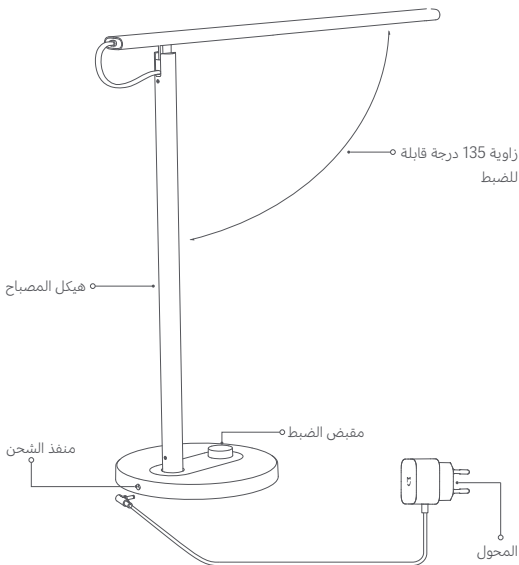
شكراً لاختيارك مصباح إل إي دي المكتبي الذكي 1S من Mi.. هذا المصباح مزود بمصابيح LED عالية الجودة ويتميز بتصميم بصري احترافي باستخدام خوارزمية خلط الضوء الطبيعي لتوفير تجربة إضاءة موحدة.

هذا المصباح مخصص للاستخدام في أماكن الدراسة وغرف النوم والمناطق الداخلية الأخرى. يظل ظروف الاستخدام العادية، يجب وضع المصباح بحيث يكون اتجاه رأس المصباح (المشار إليه بالنقطتين A و B) موازياً لسطح المكتب. عندما يكون السطح الباعث للضوء مستوياً، تكون المسافة العمودية بينه وبين سطح المكتب 400 ملم.

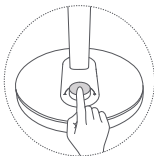
استخدام المصباح

التوصيل بالتيار الكهربائي

وصل كابل التيار الكهربائي في منفذ الشحن الموجود في القاعدة ووصل المحول بالتيار الكهربائي.



إرشادات الأزرار



اضغط لأسفل على المقبض
مرة واحدة لتشغيل المصباح
أو إيقاف تشغيله.



أدر المقبض لضبط
سطوع المصباح.



اضغط باستمرار على المقبض
وقم بتدويره لضبط
درجة حرارة لون المصباح.

الاتصال بتطبيق Mi Home / Xiaoim Home

يعمل هذا المنتج مع تطبيق Mi Home / Xiaomi Home*. تحكم في جهازك وتفاعل معه وغيره من أجهزة المنزل الذكية من خلال تطبيق Mi Home / Xiaomi Home.

امسح كود QR ضوئياً لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتاً بالفعل. أو ابحث عن "Mi Home / Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح تطبيق Mi Home / Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

* تم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.



ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

التحكم الذكي في Apple HomeKit

افتح تطبيق Home في جهاز iPhone أو iPad.

اضغط على "إضافة ملحقات" واتباع التعليمات الموجودة في التطبيق لمسح كود QR ضوئيًا الموجود على قاعدة المنتج، أو أدخل كود الإعداد المكون من ٨ أرقام أعلى كود QR لمنح تطبيق Apple Home إمكانية الوصول.

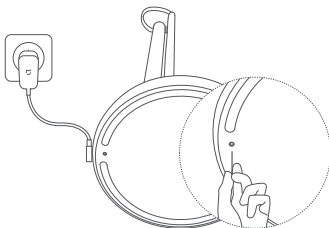
مع إمكانية الوصول إلى الإنترنت (لا يدعم هذا المنتج شبكات الجيل الخامس) Wi-Fi تأكد من توفر شبكة للتحكم في هذه الملحقات المتوافقة مع HomeKit، يوصى باستخدام نظام iOS ٩، أو الإصدارات الأحدث.

يتم إدراج كود إعداد HomeKit على قاعدة المنتج، فلا تضيعه. بعد استعادة ضبط المصنع، ستكون بحاجة إلى كود إعداد HomeKit مرة أخرى لإضافة الملحق.

iPad و iPhone هما علامتان تجاريتان لشركة Apple، وهما مسجلتان في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان.

إعادة ضبط إعدادات المصنع

توجد فتحة إعادة الضبط أسفل قاعدة المصباح. عند التشغيل، أدخل أداة تقويم في الفتحة لمدة ٥ ثوان، واطرها عندما يبدأ المصباح في التنفيس. تكتمل إعادة الضبط عندما يتوقف التنفيس.



* يلزم إعادة ضبط المصنع في بيئة شبكة جديدة لإعادة الاتصال بالشبكة.

المواصفات

الطراز: MJTD01SYL

درجة حرارة التشغيل: -10~35 درجة مئوية

الرطوبة النسبية للتشغيل: 0-85% رطوبة نسبية

فترة الاستعمال: حوالي 25000 ساعة

مقياس التجسيد اللوني: Ra 90

معامل القدرة: 0.5

إدخال مصباح السرير: 12 فولت 0.8 أمبير

الطاقة المقدرة: 8.5 واط (المصباح + برامج تشغيل LED)

الإدخال المقدّر: 100 - 240 فولت ~ 50/60 هرتز، 0.5 أمبير

الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجاهرتز

متوافق مع: Android 4.4 أو iOS 9.0 والإصدارات الأحدث

شبكة 2412 - 2472 ميجاهرتز (Wi-Fi) 2402 - 2480 ميجاهرتز (BT)

شبكة 1770 ديسيبيل مللي واط (Wi-Fi) 4.19 ديسيبيل مللي واط (BT)

مميزات المنتج



درجة حرارة لون
قابلة للتعديل



درجة سطوع قابلة
للتعديل



بدون وميض



محتوى منخفض
للون الأزرق



تشغيل / إيقاف
تشغيل مجدول



تصميم قابل للطي



زاوية 135 درجة قابلة للضبط



مؤشر عال لعرض اللون



وضع القراءة



وضع الكمبيوتر الشخصي



وضع الطفل



وضع التركيز



تطبيق Mi Home
*Xiaomi Home/



التحكم في HomeKit



تأجيل إيقاف التشغيل



تحديث البرنامج
الثابت

تحذير

- ملائم للاستخدام "في الداخل"، ودرجة الحرارة المحيطة الملائمة هي 25 درجة مئوية.
- يرجى استخدام مصدر الطاقة بشكل صحيح في الباب.
- إذا كنت في ريبة من أمرك، فاستشر كهربائي مؤهل.
- لا تضع وحدة الإنارة على سطح مائل.
- للاستخدام المنزلي فقط. 
- وحدة إنارة من الفئة الثانية. 
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مهندس خدمة مؤهل لتجنب أي مخاطر على السلامة.
- لمصادر الإضاءة القابلة للاستبدال من خلال غير المستخدمين:
- "لا يجوز استبدال مصدر الإضاءة الموجود في وحدة الإنارة هذه إلا من خلال الجهة المصنعة أو وكيل الخدمات بها أو شخص مؤهل".
- لا تقم بتفكيك المنتج. فقد يتسبب الصمام الثنائي الباعث للضوء في تلف عينيك.
- يجب الحفاظ على مسافة فاصلة لا تقل عن 0 سم بين جسم المستخدم والجهاز للامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية في أوروبا.
- يبلغ حد SAR (معدل الامتصاص النوعي) للأجهزة المحمولة 2.0 واط / كجم وأعلى قيمة SAR لهذا الجهاز هي 0.494 واط / كجم.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Yeelink Information Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو MJTD01SYL يتوافق مع توجيه 2014/50/EU. Qingdao، النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا لتوجيه 2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.

(una società Mi Ecosystem)

Indirizzo: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1

Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong

Province, P.R.China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.

(входит в группу компаний Mi Ecosystem)

Адрес: 10F-B4, здание B, Международный парк

инновационных технологий, 1, дорога Кэюаньвэй, р-н Лаошань, г. Циндао

Дополнительная информация приведена на сайте www.mi.com.

상품업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조업체: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.

(Mi 에코시스템 컴퍼니)

주소: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1

Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong

Province, P.R.China

자세한 내용은 www.mi.com에서 확인해 주십시오.

الجهة المصنَّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.

صنع بواسطة: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.

(إحدى شركات Mi Ecosystem)

العنوان: 10F-B4, Building B, Park Innovation International Qingdao, B Building, B4-10F

China.R.P, Province Shandong, City Qingdao, District Laoshan, Road Weiyi

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1
Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong
Province, P.R.China

For further information, please go to www.mi.com

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hergestellt von: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1
Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong
Province, P.R.China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Fabriqu   pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabriqu   par : Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)

Adresse : 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1
Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong
Province, P.R.China

Pour plus d'informations, consultez le site www.mi.com

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(una empresa de Mi Ecosystem)

Dirección: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1
Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong
Province, P.R.China

Para obtener más información, visite www.mi.com